



Årsrapport 2025

Aalborg Decentrale Værker A/S

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på
selskabets ordinære generalforsamling den 18. maj 2026

Dirigent Helle Brixen Haggren

Aalborg Decentrale Værker A/S
Norbis Park 100
9310 Vodskov
CVR: 37271632



Udgiver: Aalborg Decentrale Værker A/S
Udgivelse: 18. maj 2026
Titel: Årsrapport 2025

Indholdsfortegnelse

1	Ledespåtegning	4
2	Den uafhængige revisors revisionspåtegning	5
3	Selskabsoplysninger	7
4	Ledelsesberetning	8
5	Resultatopgørelse	11
6	Balance	12
7	Egenkapitalopgørelse.....	14
8	Noter	15

1 Ledespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for Aalborg Decentrale Værker A/S for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2025.

Årsrapporten er aflagt efter årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af Aalborg Decentrale Værker A/S' aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2025 samt resultatet af Aalborg Decentrale Værker A/S' aktiviteter for 2025.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Vodskov, den 24. april 2026

Direktion:

Jesper Høstgaard-Jensen
Konstitueret administrerende direktør

Vodskov, den 24. april 2026

Bestyrelse:

Lasse Olsen
Formand

Maja Torp
Næstformand

Rosa Sulaiman

Nuuradiin Salah Hussein

Mikael Simonsen

Michael S. Dahl

Henrik Lund

Pernille Stampe Jakobsen

Annie Løve Lundgaard

Martin Trier Hansen

Flemming Jørgensen

2 Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Til kapitalejerne i Aalborg Decentrale Værker A/S.

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Aalborg Decentrale Værker A/S for regnskabsåret 01.01.2025 – 31.12.2025, der omfatter resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2025 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2025 – 31.12.2025 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisorers etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften, at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant, samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformation kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som brugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlingerne som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlingerne, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.

- Tager vi stilling til, om den anvendte regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.
- Planlægger og udfører vi revisionen af årsregnskabet for at opnå tilstrækkeligt og egnet revisionsbevis vedrørende de konsoliderede finansielle oplysninger for virksomhederne eller forretningsenhederne som grundlag for at udforme en konklusion om årsregnskabet. Vi er ansvarlige for at lede, føre tilsyn med og gennemgå det udførte revisionsarbejde. Vi er eneansvarlige for vores revisionskonklusion.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er herudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til den relevante lovgivning.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med kravene i den relevante lovgivning. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Aarhus, den 24. april 2026

Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
CVR-nr. 33963556

Peter Mølkjær
Statsautoriseret revisor
MNE-nr. mne24821

Murat Güler
Statsautoriseret revisor
MNE-nr. mne46582

3 Selskabsoplysninger

Aalborg Decentrale Værker A/S
Norbis Park 100
9310 Vodskov

Hjemmeside: www.aalborgforsyning.dk

E-mail: aalborgforsyning@aalborgforsyning.dk

Telefon: 99 82 82 99

CVR-nr. 37271632

Aktionær og moderselskab

Aalborg Forsyning A/S er eneaktionær og moderselskab

Bestyrelse

Bestyrelsen er sammensat af 7 generalforsamlingsvalgte medlemmer:

Lasse Olsen – formand
Maja Torp – næstformand
Rosa Sulaiman
Nuuradiin Salah Hussein
Mikael Simonsen
Michael S. Dahl
Henrik Lund

Bestyrelsen består desuden af 4 medarbejdervalgte repræsentanter:

Pernille Stampe Jakobsen
Annie Løve Lundgaard
Martin Trier Hansen
Flemming Jørgensen

Direktion

Konstitueret administrerende direktør – Jesper Høstgaard-Jensen

Revisor

Deloitte, Statsautoriseret Revisionspartnerselskab.
City Tower, Værkmestergade 2
8000 Aarhus C

Bankforbindelse

Danske Bank A/S

4 Ledelsesberetning

Hovedaktiviteter

Aalborg Decentrale Værker A/S driver syv decentrale kraftvarmeværker i Aalborg Kommune og producerer herigennem elektricitet til elmarkedet samt fjernvarme til Aalborg Varme A/S.

Tre af værkerne – Langholt, Grindsted/Uggerhalne og Tylstrup – er ledningsforbundne med det centrale fjernvarmenet og fungerer hovedsageligt som pumpestationer. De øvrige fire værker – Farstrup-Kølby, Hou, Ellidshøj-Ferslev og Vaarst-Fjellerad – forsyner lokale områder, der ikke er forbundet med det centrale net.

Den producerede elektricitet afsættes på elmarkedet, dels som salg af effekt på kvartersbasis via el-spot, dels i mindre omfang som systemydelse. Begge dele sælges på et konkurrenceudsat marked. Fjernvarmen afsættes til Aalborg Varme A/S og er underlagt varmeforsyningslovens hvile-i-sig-selv-princip.

Økonomisk regulering

Aalborg Decentrale Værker A/S aflægger årsrapport i overensstemmelse med årsregnskabsloven samt de særlige bestemmelser, der følger af varmeforsyningsloven. De to regelsæt tjener forskellige formål: Årsregnskabsloven regulerer den selskabsretlige regnskabsaflæggelse, mens varmeforsyningsloven fastlægger de økonomiske rammer for handlen med varme.

Som varmeproducerende selskab er Aalborg Decentrale Værker A/S underlagt det lovbundne hvile-i-sig-selv-princip. Princippet indebærer, at virksomhedens indtægter og omkostninger over en årrække skal balancere, således der hverken oparbejdes overskud eller underskud til fordel for virksomhedens egenkapital. I prisen for levering af varme indregnes der - i henhold til varmeforsyningslovens § 20, stk. 1 - udelukkende nødvendige omkostninger, herunder udgifter til brændsel, lønninger, vedligeholdelse samt forrentning af indskudskapital og afskrivninger.

Opstår der tidsmæssige forskydninger mellem de faktisk afholdte omkostninger og de opkrævede takster, indregnes disse i balancen henholdsvis som overdækning eller underdækning. Overdækning optages som en kortfristet gældsforpligtelse over for køber, mens underdækning indregnes som et kortfristet tilgodehavende hos sælger. Begge poster reguleres mellem selskaberne via taksterne i de efterfølgende år.

Aalborg Decentrale Værker A/S er forpligtet til hvert år at udarbejde og anmelde et budget samt et prisregnskab til Forsyningstilsynet. Budgettet danner grundlag for fastsættelsen af det kommende års varmetakster og skal dokumentere, at de budgetterede omkostninger er nødvendige og i overensstemmelse med lovens bestemmelser. Prisregnskabet aflægges efter regnskabsårets afslutning og afstemmer de faktisk afholdte omkostninger med de opkrævede takster. Forsyningstilsynet fører på denne baggrund tilsyn med, at varmeprisen afspejler de reelle omkostninger, og at hvile-i-sig-selv-princippet overholdes.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Aalborg Decentrale Værker A/S' regnskab for perioden 1. januar – 31. december 2025 udviser et resultat på 0 kr. Resultatet er i overensstemmelse med varmeforsyningslovens hvile-i-sig-selv-princip, hvorefter selskabets indtægter og omkostninger skal balancere.

Balancen omfatter en overdækning på 5,9 mio. kr. vedrørende prisregnskabet for varmeaftalen mellem Aalborg Decentrale Værker A/S og Aalborg Varme A/S. Overdækningen udgør en gældsforpligtelse over for Aalborg Varme A/S og indregnes i takstfastsættelsen det følgende år.

Selskabets balance pr. 31. december 2025 udviser herefter en egenkapital på 800.000 kr.

Drift

Driften har i 2025 generelt forløbet planmæssigt. De ikke-ledningsforbundne anlæg – Farstrup-Kølby, Hou, Ellidshøj-Ferslev og Vaarst-Fjellerad – har været i løbende drift uden væsentlige driftsforstyrrelser. De ledningsforbundne anlæg – Langholt, Grindsted/Uggerhalne og Tylstrup – har ikke været i løbende drift, men er blevet forsynet fra det centrale fjernvarmenet og har alene været aktiveret i spidslastsituationer.

Naturgaspriserne har i 2025 ligget under niveauet for de foregående år, hvilket har reduceret selskabets produktionsomkostninger, da en væsentlig del af produktionen er baseret på naturgas. Den lavere omkostningsbase har bidraget til den opgjorte overdækning på 5,9 mio. kr., som tilbageføres til Aalborg Varme A/S via prisregnskabet i overensstemmelse med hvile-i-sig-selv-princippet.

Investeringer

I løbet af 2025 har selskabet gennemført to investeringer med henblik på at sikre stabil drift og forsyningssikkerhed. Der er lagt nyt tag på Ferslev Kraftvarmeværk, og røggasveksleren på Vaarst-Fjellerad Kraftvarmeværk er blevet renoveret. Derudover er der nedtaget to udtjente akkumuleringstanke ved henholdsvis anlæggene i Langholt og Grindsted.

Særlige risici

Aalborg Decentrale Værker A/S er eksponeret over for en række risici. Nedenfor beskrives de væsentligste risikoforhold.

Rammebetingelser

Aalborg Decentrale Værker A/S opererer inden for varmforsyningslovgivningens rammer. Den grønne omstilling af energisektoren medfører ændrede vilkår for decentral naturgasbaseret kraftvarmeproduktion, herunder skærpede krav til emissioner og potentielle ændringer i de afgiftsmæssige incitamenter for forskellige brændselstyper.

Selskabets varmeproduktion er underlagt hvile-i-sig-selv-princippet, hvilket indebærer, at de økonomiske konsekvenser af ændrede regulatoriske krav i sidste ende afspejles i prisfastsættelsen over for Aalborg Varme A/S og derigennem forbrugerne. Den direkte økonomiske risiko for selskabet er dermed begrænset, men en væsentlig stigning i produktionsomkostningerne som følge af ændret regulering kan reducere fjernvarmens konkurrenceevne i de lokale forsyningsområder.

Driftsrisici

Selskabet driver syv geografisk spredte produktionsanlæg, hvor driftsafbrydelser kan påvirke forsyningssikkerheden lokalt. Risikoprofilen er differentieret mellem de ledningsforbundne og ikke-ledningsforbundne værker.

De ledningsforbundne værker – Langholt, Grindsted/Uggerhalne og Tylstrup – har mulighed for at modtage varme fra det centrale fjernvarmenet, hvilket giver en ekstra sikkerhedsmargin ved uplanlagt nedetid. For de ikke-ledningsforbundne værker – Farstrup-Kølby, Hou, Ellidshøj-Ferslev og Vaarst-Fjellerad – er selskabet afhængigt af lokal produktionskapacitet, hvilket stiller skærpede krav til anlæggenes driftsparathed og beredskab.

Anlæggenes alder og tekniske tilstand varierer, og selskabet arbejder systematisk med vedligeholdelses- og reinvesteringsplaner for at opretholde en stabil forsyning. De i 2025 gennemførte investeringer i Ferslev og Vaarst-Fjellerad er eksempler på denne løbende indsats.

Finansielle risici

Selskabets primære finansielle eksponering knytter sig til ændringer i energi- og brændselspriser, som påvirker omkostningerne til varmeproduktion direkte og samtidig har betydning for prisniveauet ved salg af elektricitet på el-spotmarkedet. Selskabet imødegår denne eksponering gennem løbende opfølgning på prisudviklingen og tilpasning af driftsmønstret, herunder optimering af produktionen i forhold til aktuelle markedspriser.

Da varmeproduktionen afregnes efter hvile-i-sig-selv-princippet, viderefaktureres brændselsomkostningerne i sidste ende til Aalborg Varme A/S. Risikoen består grundlæggende i tidsforskydninger mellem eventuelle omkostningsstigninger og de prisreguleringer, som først er mulige efterfølgende. Disse kan påvirke selskabets likviditet samt størrelsen af den eventuelt mellemværende over- eller underdækning. Effekten heraf mitigeres i løbet af regnskabsperioden, idet selskabet har mulighed for løbende at justere varmeprisen over for Aalborg Varme A/S, såfremt væsentlige ændringer i brændselspriser nødvendiggør justeringer.

Begivenheder efter balancedagen

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtrådt forhold, der giver anledning til at ændre vurderingen af regnskabet resultat eller den fremtidige økonomiske udvikling.

Den forventede økonomiske udvikling

Ledelsen forventer for regnskabsåret 2026 et resultat på 0 kr. i overensstemmelse med varmforsyningslovens hvile-i-sig-selv-princip.

Den pr. 31. december 2025 opgjorte overdækning på 5,9 mio. kr. over for Aalborg Varme A/S forventes nedbragt i løbet af 2026 gennem en tilpasning af varmetaksterne og afspejler den normale reguleringsmekanisme.

Redegørelse for samfundsansvar

Aalborg Forsyning A/S har udarbejdet en bæredygtighedsrapport, der samlet set redegør for koncernens håndtering af samfundsansvar jf. årsregnskabslovens § 99a. Rapporten dækker regnskabsåret 1. januar 2025 til 31. december 2025 og er en integreret del af ledelsesberetningen i årsrapporten for moderselskabet (holding) Aalborg Forsyning A/S. Koncernens samlede bæredygtighedsrapport beskriver koncernens CSR-politik samt aktiviteter i relation til miljø, klima, sociale og medarbejder relaterede forhold, menneskerettigheder og bekæmpelse af korruption. Rapporten er udarbejdet med reference til EFRAGs (European Financial Reporting Advisory Group) rapporteringsstandarder (ESRS) og den fælleseuropæiske frivillige bæredygtighedsstandard (VSME).

Dataetik

Under henvisning til årsregnskabslovens § 99d, stk. 3 udarbejdes der ikke en selvstændig redegørelse for dataetik for Aalborg Decentrale Værker A/S. Der henvises til den samlede redegørelse for dataetik i ledelsesberetningen for Aalborg Forsyning A/S.

Resultatopgørelse

1. januar - 31. december

Note	2025 1.000 kr.	2024 1.000 kr.
Bruttoresultat	2.493	2.413
Administrationsomkostninger	-2.665	-2.609
Resultat af ordinær drift	-172	-196
Andre driftsindtægter	169	7
Resultat før finansielle poster	-3	-189
3 Finansielle indtægter	87	311
4 Finansielle omkostninger	-100	-110
Resultat før skat	-16	12
5 Skat af årets resultat	16	-12
ÅRETS RESULTAT	0	0
Forslag til resultatdisponering:		
Overført resultat	0	0

1 Anvendt regnskabspraksis

2 Personaleomkostninger

31. december

Note	2025 1.000 kr.	2024 1.000 kr.
AKTIVER		
ANLÆGSAKTIVER		
Materielle anlægsaktiver		
Grunde og bygninger	734	477
Produktionsanlæg og maskiner	8.824	10.082
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	469	617
Materielle anlæg under udførelse	0	518
6 Materielle anlægsaktiver i alt	10.027	11.694
ANLÆGSAKTIVER I ALT	10.027	11.694
OMSÆTNINGSAKTIVER		
Tilgodehavender		
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder	5.136	2.291
Tilgodehavender fra tilknyttede virksomheder vedr. sambeskatning	0	734
Udskudte skatteaktiver	2.862	2.846
Andre tilgodehavender	0	1.903
Tilgodehavender i alt	7.998	7.774
Likvide beholdninger	5.153	7.042
OMSÆTNINGSAKTIVER I ALT	13.151	14.816
AKTIVER I ALT	23.178	26.510

31. december

Note	2025 1.000 kr.	2024 1.000 kr.
PASSIVER		
EGENKAPITAL		
Virksomhedskapital	500	500
Overført resultat	300	300
EGENKAPITAL I ALT	800	800
HENSATTE FORPLIGTELSE		
Andre hensatte forpligtelser	0	440
HENSATTE FORPLIGTELSE I ALT	0	440
GÆLD		
Langfristede gældsforpligtelser		
7 Gæld til kreditinstitutter	4.342	4.731
8 Tidsmæssige forskelle i forbrugerbetalinge	5.757	6.270
Langfristede gældsforpligtelser i alt	10.099	11.001
Kortfristede gældsforpligtelser		
7 Gæld til kreditinstitutter	389	383
Leverandører af varer og tjenesteydelser	5.369	7.805
Gæld til tilknyttede virksomheder	114	271
9 Overdækning	5.945	5.714
Anden gæld	462	96
Kortfristede gældsforpligtelser i alt	12.279	14.269
GÆLD I ALT	22.378	25.270
PASSIVER I ALT	23.178	26.510
10 Eventualforpligtelser		
11 Nærtstående parter		

Egenkapitaloppgørelse

	Virksomheds- kapital	Overført resultat	Egenkapital i alt
	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.
Egenkapital, pr. 1. januar 2025	500	300	800
Årets resultat	0	0	0
Egenkapital, pr. 31. december 2025	500	300	800

8 Noter

Note 1 - Anvendt regnskabspraksis

Aalborg Decentrale Værker A/S er aflagt efter årsregnskabslovens bestemmelser i regnskabsklasse B med enkelte tilvalg fra regnskabsklasse C.

Anvendt regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år, dog med enkelte reklassifikationer.

Årsregnskabet er aflagt i danske kroner.

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede afskrivning af forskellen mellem kostprisen og det nominelle beløb. Herved fordeles kurstab og gevinst over løbetiden.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Reguleringsmæssige over-/underdækninger

Årets over-/underdækning

Årets over- eller underdækning opstår som følge af, at omsætningen (varmeprisen) for året samlet set har været enten for høj eller for lav i forhold til selskabets omkostninger, opgjort i henhold til varmforsyningslovens regler herom. Selskabet er underlagt "hvile-i-sig-selv princippet" i henhold til varmforsyningsloven, hvilket medfører, at den akkumulerede over- eller underdækning skal tilbageføres til eller kan opkræves hos forbrugerne ved indregning i efterfølgende års priser.

Tidsmæssige forskelle i forbrugerbetalinger

Tidsmæssige forskelle i forbrugerbetalinger opstår som følge af, at visse poster i årsregnskabet, herunder afskrivninger på selskabets anlæg, indregnes efter forskellige principper i hhv. årsregnskabet og ved opgørelsen af varmeprisen i henhold til varmforsyningslovens regler herom. Tidsmæssige forskelle mellem indregning i varmeprisen og i årsregnskabet udtrykker således enten en udskudt eller fremrykket betaling fra forbrugerne i forhold til de regnskabsmæssige værdier i årsregnskabet, som vil udlignes over tid.

Regnskabsmæssig behandling

Årets over-/underdækning samt årets forskydning i tidsmæssige forskelle i forbrugerbetalinger reguleres i selskabets nettoomsætning.

Den akkumulerede over- eller underdækning såvel som den akkumulerede tidsmæssige forskel i forbrugerbetalinger er udtryk for en gæld til, henholdsvis et tilgodehavende hos, forbrugerne og indregnes i balancen under gæld eller tilgodehavender.

Resultatopgørelse

Bruttofortjeneste/-tab

I resultatopgørelsen er nettoomsætningen og produktionsomkostninger med henvisning til årsregnskabslovens § 32 sammendraget til en nettopost benævnt bruttofortjeneste/-tab.

Nettoomsætning

Indtægter periodiseres, således at årets indtægter svarer til årets faktiske energiforbrug og dermed engrosalg.

Indtægter ved salg af el og varme indgår i nettoomsætningen på tidspunktet for risikoens overgang. Omsætningen opgøres med fradrag af moms og rabatter.

Nettoomsætningen reguleres med en eventuel over-/underdækning samt ændring i tidsmæssige forskelle.

Produktionsomkostninger

Produktionsomkostninger omfatter de omkostninger, der afholdes for at opnå årets nettoomsætning. Herunder indgår direkte og indirekte omkostninger til indkøb af energi, afskrivninger og andre ydelser.

Administrationsomkostninger

Administrationsomkostninger omfatter omkostninger til administrationsbidrag, kontoromkostninger, afskrivninger m.v.

Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter omfatter regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedernes hovedaktivitet.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Skat af årets resultat

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og årets udskudte skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til egenkapitaltransaktioner. Den skat, der indregnes i resultatopgørelsen, klassificeres som henholdsvis skat af ordinær drift og skat af ekstraordinære poster.

Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. Selskabet er sambeskattet med selskaberne i koncernen Aalborg Forsyning A/S. Skatteeffekten af sambeskatningen med koncernvirksomhederne fordeles på såvel overskuds- som underskudsgivende virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud). De sambeskattede selskaber indgår i acontoskatteordningen.

Balance

Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver omfatter grunde og bygninger, produktionsanlæg og maskiner samt anlæg og driftsmateriel.

Materielle anlægsaktiver måles til kostpris med tillæg af opskrivninger og med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Kostprisen omfatter direkte og indirekte omkostninger til løn, vogne, materialer og ydelser leveret af underleverandører samt indirekte produktionsomkostninger.

Finansieringsomkostninger på lån optaget direkte til finansiering af fremstilling af materielle anlægsaktiver indregnes i kostprisen over fremstillingsperioden. Alle indirekte henførbare låneomkostninger indregnes i resultatopgørelsen.

Afskrivninger foretages lineært over perioden ud fra nedenstående levetider med udgangspunkt i aktivernes ibrugtagningstidspunkt.

Levetider	År
Bygninger	30-50
Produktionsanlæg og maskiner	5-20
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3-5

Anlægsaktiver, der afhændes eller skrottes, udgår af afskrivningsgrundlaget. Avance eller tab opgøres som forskellen mellem salgssummen med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Avance eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter/-udgifter.

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning. Hvis dette er tilfældet, gennemføres en nedskrivningstest til afgørelse af, om genindvindingsværdien er lavere end den regnskabsmæssige værdi, og der nedskrives til denne lavere genindvindingsværdi.

Genindvindingsværdien for aktivet opgøres som den højeste værdi af nettosalgsprisen og kapitalværdien. Er det ikke muligt at fastsætte en genindvindingsværdi for det enkelte aktiv, vurderes aktiverne samlet i den mindste gruppe af aktiver, hvor der ved en samlet vurdering kan fastsættes en pålidelig genindvindingsværdi.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi. Værdien reduceres med nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter forudbetalte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Over-/underdækning

Den akkumulerede over-/underdækning efter varmemforsyningsloven er udtryk for et mellemværende med kunderne og indregnes under tilgodehavender (underdækning) eller gæld (overdækning) via nettoomsætningen.

Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser

Der indregnes udskudt skat af alle midlertidige forskelle mellem regnskabs- og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. Der indregnes dog ikke udskudt skat af midlertidige forskelle vedrørende ikke-skattemæssigt afskrivningsberettiget goodwill samt andre poster, hvis disse - bortset fra ved virksomhedsovertagelser - er opstået på anskaffelsestidspunktet uden at have effekt på det regnskabsmæssige resultat eller den skattepligtige indkomst.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. I de tilfælde, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser.

Udskudte skatteaktiver og -forpligtelser præsenteres modregnet inden for samme juridiske skatteenhed.

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser

Aktuelle skattetilgodehavender og -forpligtelser indregnes i balancen med det beløb, der kan beregnes på grundlag af årets forventede skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster. Skattetilgodehavender og -forpligtelser præsenteres modregnet i det omfang, der er legal modregningsadgang, og posterne forventes afregnet netto eller samtidig.

Gæld til kreditinstitutter

Lån indregnes ved låneoptagelsen til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles lånene til amortiseret kostpris, således at forskellen mellem proventuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen som en renteomkostning over låneperioden.

Prioritetsgæld er således målt til amortiseret kostpris, der for kontantlån svarer til lånets restgæld. For obligationslån svarer amortiseret kostpris til en restgæld beregnet som lånets underliggende kontantværdi på låneoptagelsestidspunktet reguleret med en over afdragstiden foretaget afskrivning af lånets kursregulering på optagelsestidspunktet.

Andre gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, som i al væsentlighed svarer til dagsværdien.

Noter

Note 2 - Personaleomkostninger

Aalborg Decentrale Værker A/S har ikke nogle ansatte, men lejer medarbejdere på konsulentlignende vilkår fra koncernselskabet Aalborg Service A/S.

	2025	2024
Gennemsnitlig antal heltidsansatte	0	0
	2025 1.000 kr.	2024 1.000 kr.
Note 3 - Finansielle indtægter		
Finansielle indtægter fra tilknyttede virksomheder	18	20
Renteindtægter i øvrigt	69	291
Finansielle indtægter i alt	87	311
Note 4 - Finansielle omkostninger		
Garantiprovision til Aalborg Kommune	27	27
Renteomkostninger i øvrigt	73	82
Finansielle omkostninger i alt	100	110
Note 5 - Skat af årets resultat		
Årets aktuelle skat	0	733
Årets udskudte skat	16	-822
Skat tidligere år	0	77
Skat af årets resultat i alt	16	-12

Note 6 - Materielle anlægsaktiver

	Grunde og bygninger	Produktions-anlæg og maskiner	Andre anlæg, drifts-materiel og inventar	Materielle anlæg under udførelse	Materielle anlægs-aktiver i alt
	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.	1.000 kr.
Samlet anskaffelsessum primo	1.024	17.067	833	518	19.442
Årets tilgang	2	0	0	0	2
Årets afgang	0	0	-2	-80	-82
Overførsel	438	0	0	-438	0
Samlet anskaffelsessum ultimo	1.464	17.067	831	0	19.362
Akkumulerede afskrivninger primo	547	6.985	216	0	7.748
Årets af- og nedskrivninger	183	1.258	146	0	1.587
Samlede afskrivninger ultimo	730	8.243	362	0	9.335
Bogført værdi ultimo	734	8.824	469	0	10.027
Bogført værdi primo	477	10.082	617	518	11.694

Note 7 - Gældsforpligtelser

	Forfald indenfor 12 mdr. 2025	Forfald indenfor 12 mdr. 2024	Forfald efter 12 mdr. 2025	Restgæld efter 5 år 2025
	1.000 kr	1.000 kr	1.000 kr	1.000 kr
Gæld til kreditinstitutter	389	383	4.342	2.621

Note 8 - Tidsmæssige forskelle i forbrugerbetalinger

Tidsmæssige forskelle i forbrugerbetalinger primo
 Årets ændring i tidsmæssige forskelle i forbrugerbetalinger

Tidsmæssige forskelle i forbrugerbetalinger ultimo

Note 9 - Over-/underdækning

Over-/underdækning primo
 Årets ændring i over-/underdækning

Over-/underdækning ultimo

	2025	2024
	1.000 kr.	1.000 kr.
	6.270	6.983
	-513	-713
	5.757	6.270
	-5.714	-8.551
	-231	2.837
	-5.945	-5.714

Indregnes således i balancen

Aktiver	0	0
Passiver	5.945	5.714

Note 10 - Eventualforpligtelser

Selskabet indgår i dansk sambeskatning med Aalborg Forsyning A/S som administrationselskab. Selskabet hæfter derfor ifølge selskabsskatteloven ubegrænset og solidarisk for selskabsskatter, kildeskatter på udbytter og renter over for SKAT for de sambeskattede selskaber.

Note 11 - Nærtstående parter

Aalborg Decentrale Værker A/S indgår i koncernregnskabet i Aalborg Forsyning A/S, Norbis Park 100, 9310 Vodskov

I årsrapporten oplyses alene om transaktioner med nærtstående parter, der ikke er gennemført på markedsvilkår. Der er ikke gennemført sådanne transaktioner i regnskabsåret.

PENNEO

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registreret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

Peter Mølkjær

DELOITTE STATS-AUTORISERET REVISIONSPARTNERSELSKAB

CVR: 33963556

Revisor

Serienummer: 38f288c8-c333-4d10-91c3-8400af79d44b

IP: 163.116.xxx.xxx

2026-04-28 13:01:03 UTC



Henrik Lund

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: 9dbc97e8-3e6c-4f4b-80ce-9dce57e39c62

IP: 130.225.xxx.xxx

2026-04-28 13:07:02 UTC



Jesper Høstgaard-Jensen

Adm. direktør

Serienummer: 776e1a5b-b7a5-4162-87b1-7117b8cf2a82

IP: 194.182.xxx.xxx

2026-04-28 14:33:55 UTC



Michael Slavensky Dahl

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: 70127314-4bd7-42fc-bca8-979dbf1e25db

IP: 212.10.xxx.xxx

2026-04-28 18:11:45 UTC



Salah Nuuradiin Hussein

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: e6fc823d-3632-4eb4-af58-8a348c9f5e75

IP: 212.10.xxx.xxx

2026-04-28 19:35:01 UTC



Mikael Kristiansen Simonsen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: cd2241b9-7203-4424-8e88-2efb71e8447d

IP: 90.184.xxx.xxx

2026-04-28 20:25:23 UTC



Penneo dokumentnøgle: 0WME6-E7J80-C8XDE-UHYQT-43DXE-A274B

Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. De underskrevne data er valideret vha. den matematiske hashværdi af det originale dokument. Alle kryptografiske beviser er indlejret i denne PDF for validering i fremtiden.

Dette dokument er forseglet med et kvalificeret elektronisk segl. For mere information om Penneos kvalificerede tillidstjenester, se <https://eutl.penneo.com>.

Sådan kan du verificere, at dokumentet er originalt

Når du åbner dokumentet i Adobe Reader, kan du se, at det er certificeret af **Penneo A/S**. Dette beviser, at indholdet af dokumentet er uændret siden underskriftstidspunktet. Bevis for de individuelle underskrivers digitale underskrifter er vedhæftet dokumentet.

Du kan verificere de kryptografiske beviser vha. Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andre valideringstjenester for digitale underskrifter.

PENNEO

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registreret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

Pernille Stampe Jakobsen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: 8dbcd9d8-944b-4ee0-9dd0-c822791a6703

IP: 194.182.xxx.xxx

2026-04-29 06:18:06 UTC



Murat Güler

DELOITTE STATS-AUTORISERET REVISIONSPARTNERSELSKAB

CVR: 33963556

Revisor

Serienummer: b1b27e8c-6726-42b0-b9bf-4e6a865e21fc

IP: 163.116.xxx.xxx

2026-04-29 06:50:46 UTC



Lasse Puertas Navarro Olsen

Bestyrelsesformand

Serienummer: ed0299ce-bc02-4e06-bd9b-7ed24792c0aa

IP: 104.28.xxx.xxx

2026-04-29 07:02:18 UTC



Martin Trier Hansen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: 7bc0b209-2aa6-41a5-a6dc-425c150b37e0

IP: 80.167.xxx.xxx

2026-04-29 08:28:13 UTC



Annie Løve Lundgaard

AALBORG SERVICE A/S CVR: 33164610

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: 98b06fc4-b5e4-4954-bb8b-9d6ecf67e247

IP: 194.182.xxx.xxx

2026-04-29 09:06:08 UTC



Maja Torp

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: dd1d134c-b3af-4e7a-a89b-a5c6bc0ffde4

IP: 194.239.xxx.xxx

2026-04-29 09:09:27 UTC



Penneo dokumentnøgle: 0WME6-E7JB0-C8XDE-UHYQT-43DXE-A274B

Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. De underskrevne data er valideret vha. den matematiske hashværdi af det originale dokument. Alle kryptografiske beviser er indlejret i denne PDF for validering i fremtiden.

Dette dokument er forseglet med et kvalificeret elektronisk segl. For mere information om Penneos kvalificerede tillidstjenester, se <https://eutl.penneo.com>.

Sådan kan du verificere, at dokumentet er originalt

Når du åbner dokumentet i Adobe Reader, kan du se, at det er certificeret af **Penneo A/S**. Dette beviser, at indholdet af dokumentet er uændret siden underskriftstidspunktet. Bevis for de individuelle underskrivers digitale underskrifter er vedhæftet dokumentet.

Du kan verificere de kryptografiske beviser vha. Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andre valideringstjenester for digitale underskrifter.

PENNEO

Underskrifterne i dette dokument er juridisk bindende. Dokumentet er underskrevet via Penneo™ sikker digital underskrift. Underskrivernes identiteter er blevet registreret, og informationerne er listet herunder.

“Med min underskrift bekræfter jeg indholdet og alle datoer i dette dokument.”

Flemming Jørgensen

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: e7b13cd5-329a-4935-8419-519ddbc3c5c4

IP: 194.182.xxx.xxx

2026-04-29 18:22:38 UTC



Rosa Sulaiman

Bestyrelsesmedlem

Serienummer: 14a25ca1-245f-477b-9e72-5b71e3f84639

IP: 104.28.xxx.xxx

2026-05-01 06:26:56 UTC



Dette dokument er underskrevet digitalt via **Penneo.com**. De underskrevne data er valideret vha. den matematiske hashværdi af det originale dokument. Alle kryptografiske beviser er indlejret i denne PDF for validering i fremtiden.

Dette dokument er forseglet med et kvalificeret elektronisk segl. For mere information om Penneos kvalificerede tillidstjenester, se <https://eutl.penneo.com>.

Sådan kan du verificere, at dokumentet er originalt

Når du åbner dokumentet i Adobe Reader, kan du se, at det er certificeret af **Penneo A/S**. Dette beviser, at indholdet af dokumentet er uændret siden underskriftstidspunktet. Bevis for de individuelle underskrivers digitale underskrifter er vedhæftet dokumentet.

Du kan verificere de kryptografiske beviser vha. Penneos validator, <https://penneo.com/validator>, eller andre valideringstjenester for digitale underskrifter.